

Les refuges d'Arlet, d'Ayous, de Migouélou et des Espuguettes, propriétés du Parc national des Pyrénées, sont heureux de vous accueillir à partir du 02 juillet 2020 dans les meilleures conditions et dans le respect des mesures de distanciation et de la santé de tous.

Quieres ir a los refugios de Arlet, Ayous, Migouélou y Espuguettes en el Parque Nacional de los Pirineos. El Parque Nacional de los Pirineos y los guardas han tomado todas las medidas para recibirlos en las mejores condiciones posibles y respetar las medidas de distanciación.

You wish to join the Arlet, Ayous, Migouélou and Espuguettes refuges in the Pyrenees National Park. The Pyrenees National Park and the wardens have taken all measures to ensure that you have the best possible experience in the best possible conditions.



## RÉSERVER

### LES RÉSERVATIONS SONT OBLIGATOIRES

Aucun randonneur ne sera accueilli sans réservation.

La reserva previa es obligatoria. Ningún excursionista será acogido sin reserva previa.

Reservations are required. No hikers will be welcomed without a reservation.

#### Pour réserver

para reservar el refugio / to book

#### Au refuge d'Arlet

☎ 00 33 5 59 36 00 99

00 33 6 77 14 43 71

@ refuge.arlet@yahoo.fr

➤ sites.google.com/site/refugarlet

#### Au refuge d'Ayous

☎ 00 33 5 59 05 37 00

@ refuge.ayous@gmail.com

➤ <http://www.refuge-ayous.fr>

#### Au refuge de Migouélou

☎ 00 33 5 62 97 44 92

00 33 6 74 23 89 47

@ refugemigouelou@outlook.fr

➤ [refuge-migouelou.com](http://refuge-migouelou.com)

#### Au refuge des Espuguettes

☎ 00 33 5 62 92 40 63

@ lesespuguettes@gmail.com

➤ [refuge-des-espuguettes.blogspot.fr](http://refuge-des-espuguettes.blogspot.fr)

### POUR SÉJOURNER AU REFUGE

Munissez-vous de la charte du randonneur qui sera signée par vos soins et que vous remettrez aux gardiens lors de votre arrivée.

Vous pouvez la télécharger sur [www.pyrenees-parcnational.fr](http://www.pyrenees-parcnational.fr)

Oreillers, draps, couvertures, couettes ne seront pas mis à votre disposition.

Le fonctionnement dans le refuge, les horaires des repas et du couchage vous seront précisés par les gardiens.

También deberá firmar y traer la carta del excursionista.

Se puede descargar en [www.pyrenees-parcnational.fr](http://www.pyrenees-parcnational.fr)

Debe traer máscaras, que son obligatorias, y su jabón o gel hidroalcohólico. No se proporcionan.

Vous devrez amener **des masques** dont le port est obligatoire dans le refuge et **votre savon ou votre gel hydro-alcoolique**. Ils ne sont pas fournis.



Vous devrez vous munir de **vos chaussons, sac de couchage ou drap, de votre linge de toilette et votre papier toilette**.

You will have to sign and bring the hiker's charter: [www.pyrenees-parcnational.fr](http://www.pyrenees-parcnational.fr)

You must bring with you masks, the wearing of which is compulsory and your soap or your hydro alcoholic gel. They are not provided.

### LE BIVOUAC EST AUTORISÉ

Sur les aires prévues, à proximité du refuge, de 19h à 9h.

El campamento está autorizado en el área de 7 p.m. a 9 a.m.

The bivouac is authorized on the area from 7 p.m. to 9 a.m.

*Nous vous souhaitons un très agréable séjour. Prenons soin les uns des autres. Le deseamos una estancia muy agradable. We wish you a very pleasant stay.*

Les gardiens et le Parc national  
Los guardas y el Parque Nacional de los Pirineos  
The wardens and the Pyrenees National Park